

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Feladós szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14 . . . Egy óra . . . 240 .
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petít sorja 60 Bl.

Egy akarattal, egy céllal.

A háboru láza, mint veszedelmes járvány terjed széjjel a világon, gőzétől megmámorosodnak, illatától elkábulnak, mint az ópiumtól, mely hazug álmokat ad hazug boldogságról, hamis ábrándokról. Amíg mink minden erőnk megfeszítésével, elszántságunk esodálatos forráságával védjük határainkat és zálogul ameghódított földeket, új ellenségünk, Amerika bontja harci lobogóit és ez alá akarja gyűjteni a világnak még semlegességben várakozó részét. Amíg áldozatainkat szüntelen kitartással hordjuk a véres oltárokhoz új hódítások vágyától felfrissült, diadalmi roménykedések ingerétől hajtva jönnek a régi ellenségekhez újak, hogy összetörjék erőinket és a hőke kikönyörgéséhez térdre kényszerítsenek. Mintha ismeretlen téboly szállta volna meg a világot, durván elveti magát minden nép a békét és esztét veszítve rohan balvégzete felé.

Amikor így határaink körül égig nyuló lángokkal égnek az ellenséges tüzek, természetes, hogy nekünk a szűk magyar föld kevés népének össze kell tartani, meg kell érteni, szeretni és becsülni egymást. A politikai ellentétek pihenjenek, a pártoskodások csendesedjenek el, amíg eldől a gigantikus küzdelem. A demokrácia diadalának nem szabad a belső béke és a háborus erők forrásának, a belső nemzeti egységnek romjain felépülni. A magunk jövője parancsolja meg, hogy ma ne legyen a fórumon szava a személyi harcoknak és az elvi küzdelmek eldőlését akként kell előkészítenünk, hogy abban ne károsodjék a nemzeti erő és ne esorbuljon a nemzeti egység.

Mert ezeknek a nagy nemzeti értékeknek a megeseonkítása veszélyezteti mindazokat az eredményeket, amelyeket három év keserű áldozatteljes küzdelmével szerezünk meg. Ezt a kockázatot pedig vajjon mi éri meg a remélt eredmények árán, amikhez legerősebb alapunk, a belső összetartás megőrzésének kincsével juthatunk. Ma egy akarattal, egy céllal kell szembenéznünk az élettel. Győzni minden áron és a győzelem sikerén felépíteni új világunkat.

Békehirek mindenfelől.

Oroszországban július elsejére várják a békét. - Az angol munkások békeakciója. - Lloyd George is a közeli békéről beszél. - Májusra összehívják a Reichsratot. - Mexikó semlegessége.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, ápr. 17. (Hivatalos.)
Darmanesi felett április 14-én egy es. és kir. repülő lelőtt egy ellenséges Nieuport repülőgépet. Tegnap Volhyniában az orosz tüzérseg fokozottabb tevékenységet fejtett ki, egyébként nem volt jelentős esemény.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

A harci tevékenység a harevonai nyomó részén csekély volt, csak a kowel-lucki vasút mentén lőtte az ellenség körülbelül 10.000 lövedékkel állásainkat. Ellenséges járőrök előnyomulási kísérleteit meghiusítottuk.

Ludendorff, első főszállásmester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, ápr. 17. (Hivatalos.)
A fleimsvölgyi szakaszon a Cima de Bocche területén ma kora reggel rohamjárőreink betörték az olasz állásokba és 7 tisztet és 124 főnyi legénységet foglyul ejtettek.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, ápr. 17. (Hivatalos.)
A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arevonai:
Nem történt jelentős esemény.

Ludendorff, első főszállásmester.

Franca-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arevonala:
A Scarpe északi partján megsemmisítő

tüzelésünk visszazoritotta az angolok támadó hullámait, miáltal a támadás végleg meghiusult. Croisillestől északnyugatra is nagy veszteségükkel meghiusította tüzelésünk az angolok egy erős támadását. Az aras-cambray-i uttól északra csapatunk egy előnyomulása visszavetette az ellenséget a lagnycourt-boursieresi utig. Az ott harcoló ausztrálok véres veszteségeiken kívül 475 foglyot és 17 gépfegyvert hagytak kezeink között, ezenkívül elvettük tőlük 22 ágyut, amelyeket ott a helyszínén felrobantottunk. Saint Quantinnél a tüzérseg tüzelés újból megerősödött.

A német trónörökös arevonala.

Az Oise és Aisne között Vauxaillon és Chivrienél tegnap nagy tüzérseg tüzeléssel előkészített francia támadások indultak meg. Soissonstól Reimsig, valamint a Champagne nyugati részén, egyre tart a nagy tüzérseg harc, az ágyuk és aknavetők bőséges igénybevételével. Az e hó 15-iki ellenséges járőrvállalkozásoknak meghiusítása után ma reggel a gyalogsági harcok széles harevonalon felujultak.

Albrecht württembergi herceg hadseregharevonala:

A lotharingiai fensikon és a brandenburgi kapu közelében az állásaink ellen intézett francia támadások teljesen eredménytelenek maradtak. Az Aisne mentén kötött léghajóink ellen repülőrajokkal intézett ellenséges légi támadások meghiusultak. Soissons és Verdun között az ellenség 11 légi járművet veszített, főleg az új Spada-típusú repülőgépekből.

Ludendorff, első főszállásmester.

MINISZTERTANÁCS.

BUDAPEST, ápr. 17. Tegnap délután Tisza miniszterelnök elnöklete alatt minisztertanács volt.

MŰKÖDNEK A BUVÁRHAJÓK.

BERLIN, ápr. 17. A Wolff-ügynökség jelenti: Buvárhajóin a Földközi-tengeren újabb 40.700 tonna tartalmu 6 gőzöst és 4 vitorlást súlyesztettek el.

LÉGI TAMADÁS FREIBURGRA.

BERLIN, ápr. 17. A Wolff-ügynökség jelenti: Szombaton délben egy ellenséges repülőraj, mely 12 repülőgépből állott, tá-

madást intézett Freiburg városa ellen. Délután 5 órakor a támadást 23 repülőgéppel megismételték. Hét asszony és 4 férfi meghalt, 8 férfi, 17 és 2 gyermek megsebesült.

A KATONÁK ÉS MUNKÁSOK BIZOTTSÁGÁNAK HATÁROZATA.

STOCKHOLM, ápr. 17. A katonák és munkások bizottságának kongresszusa egyhangulag elfogadott egy Cseidze által előterjesztett határozatot, amely hangoztatja, hogy az ideiglenes kormány nem számíthat a nép bizalmára, amíg az ország érdekeit alárendeli Anglia és Franciaország érdekeinek. A határozat többek között ezeket mondja: A birodalom egész lakosságát felhívjuk arra, hogy a katonák és munkások bizottsága körül csoportosuljon és hogy egy annexió és kártérítés nélküli béke kimondása mellé álljon, amely béke a népek szabad fejlődését biztosítsa.

JULIUS 1-ÉRE MEGLESZ A BÉKE?

KOPENHÁGA, ápr. 17. A Politiken egy odesszai lap következő hírének közli: Nem titok most már, hogy voltak hivatalos béketárgyalások, amelyek eredménytelenek maradtak. A tárgyalások annak idején többféle okból nem vezettek eredményhez. A szocialisták kezdeményezésére azonban most újból élénken megkezdődtek ezek a tárgyalások. Minden remény megvan arra, hogy a tárgyalások ezúttal nem lesznek eredménytelenek. Az újság megjegyzi azután, hogy egy a központi hatalmak és Oroszország között kötendő békének nincsenek nagyobb akadályai. Ilyeneket csak Anglia gördit a tárgyalások elé. A cikk írója, aki állítólag egy magas rangú diplomata, azzal végzi sorait, hogy július 1-ére meglesz a béke.

ANGOLELLENES RÖPIRATOK.

ZÜRICH, ápr. 17. Pétervárot röpíratokat terjesztenek a nép között, melyeknek tartalma Anglia ellen irányul.

AZ ANGOL MUNKÁSOK A BÉKEÉRT.

HÁGA, ápr. 17. Az angol munkáspárt legutóbbi ülésén elhatározták, hogy felszólítják a kormányt, hogy szövetségeseivel együtt indítsa meg azonnal a béketárgyalásokat. A munkáspárt ilyen értelmű memorandumot is fog intézni a királyhoz.

HIVATALOSAN BEJELENTETTÉK A NÉMET-BRAZILIAI DIPLOMÁCIAI SZAKITÁST.

BERLIN, ápr. 17. A Wolff-ügynökség jelent: Brazília követe jegyzéket adott át a külügyi kormánynak, mely szerint Brazília és Parana közös elszűlyesztése folytán megszakítja a diplomáciai összeköttetést Németországgal.

WILSON DIKTATOR.

WASHINGTON, ápr. 17. Adamson képviselő a parlament elé indítványt terjesztett, amely azt célozza, hogy Wilson a háború idejére diktatori hatalommal ruháztassék fel.

Fenice mozisínház - Firenze.

Ma: Mikor a férfi háboruban van.
Nagyhatású Svenska film 3 felv.
Egy klabriász parti. Bohózat.

HIREK.

— Ünnepegy a Vöröskereszt-kórházban.

Mint már tegnap jelentettük, Ferenc Szalvátor főherceg a fiúmei Vöröskereszt-kórházban több ápolónőt, orvost és beosztott katonát tüntetett ki. Wickenburg István gróf kormányzó és neje tegnap délután 5 órakor személyesen osztották ki ezeket a kitüntetések. Az ünnepegy a kórház előcsarnokában folyt le, a sebesült katonák jelenlétében. Wickenburg kormányzó szép beszéddel nyitotta meg az ünnepegyt, melyben köszönetet mondott a kórház személyzetének hazafias fáradozásáért és kérte őket, hogy a még hátralevő idő alatt, ami előreláthatólag nem tart már sokáig, tovább is az eddigi szorgalommal és hazafias kötelességérzettel végezzék munkájukat. Beszédét a király életteljesével fejezte be, amit az egybegyűlt sok száz katona harsány éljenzéssel fogadott. A beszéd után gróf Wickenburg Istvánné, született Pücker-Limpurg Zsófia grófnő minden kitüntetettnek személyesen adta át a kitüntetésről szóló diplomát. Végül Bognár Béla dr. mondott köszönetet a kormányzónak a kitüntetettek nevében és ezzel az ünnepegy véget ért.

— **Kitüntetés.** Tegnap közleményünk-ből tévedésből kimaradt, hogy Vöröskereszt kitüntetései sorozatában a helybeli vöröskereszt-kórházba szolgálattételre beosztott Szabadi Ödön is megkapta a Vöröskereszt hadiékítményes ezüst díszérmét.

— **Melocco János meghalt.** Sok ember szemében köny rezgett, midőn tegnap 5 óra után elterjedt a városban a szomorú hír, hogy Melocco János dr., törvényszéki elnök, városi képviselőtestületi tag szívizéhlődés következtében hirtelen meghalt. Az életéről, egészséges kinézetéről, 45 éves emberről senki se hitte volna, hogy szervi baja van s ő maga is, bár tudatában volt bajának, úgy dolgozott, annyira nem kímélte magát, hogy még hivatali környezetét is esodálatba ejtette óriási munkabírásával. Délelőtt fél egyig, sokszor egy óráig elnökölt a polgári tanács tárgyalásain, a melyeknek anyagába mindig lelkiismeretesen mélyedt bele és már délután fél négykor ismét bennült mindennap hivatalában, maga szerkesztette meg az ítéleteket és indokolásokat, törődött az expedicióval és a nyilvántartással, úgy hogy nem hiába mondta róla Juhász, a budapesti kir. tábla elnöke egy hivatalos írásban, hogy Melocco János az ország legelhatnyagoltabb törvényszékét rövid idő alatt egy más törvényszékeknek is példának szolgáló szolgáló, mintaszerű hivattalá szervezte át. Ott a hivatalában, mint hőst a harc-téren, érte a halál is. Valamivel fél négy óra után Bereznyai segédhivatali igazgató egy aktadarabot vitt be hozzá és ott találta a pamlagon fekvő halottalványan. Egy vízes törülközőt tartott nyitott inge alatt a szívéhez szorítva. Az igazgató kérdésére, hogy mi baja van, gyöngye hangon azt felelte, hogy fáj a szíve, máskor is előfordult már vele, de ennyi ideig még sohase tartott. Orvost mindazonáltal nem akart. Háromnegyed négykor újból benézett hozzá az igazgató, akkor azt felelte, hogy bevett egy aspirint, kissé jobban van. Fél ötkor Bereznyai ismét bepillantott, de midőn íróasztalánál látta az elnököt, visszahúzódott. Alig egy perccel reá tompa zuhanást és mély hör-géseket hallott az elnöki szobából. Berohant

és ott találta Melocco Jánost íróasztalának széke mellett a földön fekvő, üveges szemekkel, szederjes ajakkal s viaszszárga arc-al. Élesztgette vízes ronggyal, ecettel s midőn látta, hogy semmi sem használ, átrohant Nádas ügyészségi irnokért, majd telefonált mindenféle orvosért, de mire Dr. Descovich és Dr. Falk orvosok elsőknök odaértek, Melocco nemes szíve már megszünt dobogni. Asztalán egy körülbelül 8 soros végrendeletet találtak és ennek írása közben érte a halál. Fialat özvegyet és két árva fiút hagy hátra, de megsiratja családjával együtt az egész fiúmei magyarság, mely az olasz nevé, de magát szíve minden dobbanásával magyarnak sőt csak magyarnak valló, páratlan emberben rendkívül sokat veszít. A magyar városatyák közül neki volt legnagyobb tekintélye az olasz képviselőtestületi tagok előtt is, őt választották meg ugyyszólván a magyarság képviselőjeként, a Casino patriottico alelnökévé és az ő véleményét döntőnek fogadták el minden bizottságban és egyesületben, a melyben helyet foglalt. Nehéz lesz őt pótolni. Most ott fekszik a törvényszéki palota harmadik emeleti, esküdtzéki termében összekulesolt kezekkel és ebből a palotából, működése színhelyéről, a hol több mint tíz évig, először mint állam-ügyész, azután mint törvényszéki elnök szolgált becsülettel a magyar Justitiát, fogják holnap, szerdán délután 5 órakor a pályaudvarhoz kivinni, hogy kihűlt tetemét Budapestre, a családi sírboltba szállítsák. Már a mai nap folyamán igen sok koszorút helyeztek a ravatalra. A legelső között volt Wickenburg István gróf kormányzó, Wickenburg Istvánné grófnő és a kir. kormányzó-ság egy-egy pompás koszorúja.

A temetés befejeztéig szünetel a bíróságon minden tárgyalás.

— **Adományok az Ingyenkenyér-Egyesületnek.** Az Ingyenkenyér-Egyesület fiúmei fiókjához újabban a következő adományok folytak be: Városi takarékpénztár 100 k., Hoffmann S. és W. 30 k., Modiano szivarkapapirgyár 20 k., Cunradi E. utódai 50 k., Magyar Általános Hitelbank fiókja 100 k., Virág Henrik igazgató 200 k., Blum A. és Popper 10 k., Russo Illés igazgató április havi járuléka 33 k., Riboli János 100 k. A választmány ezen az uton mond köszönetet az adakozóknak.

A mai nap folyamán Padoani Jenő és neje az elhunyt Melocco János dr. emlékére 25 koronát, Herzog Arnold pedig 20 koronát adományozott az Ingyenkenyér-Egyesületnek.

— **Módszertani értekezés az idegen nyelvek tanításáról.** (Budapest. Pátria. 1917.). E címen adta ki Dr. Hajnal Dávid, a helybeli keresk. iskola és kivít. akadémia tanára, amaz értekezését, melyet egy, a német nyelv hazai tanítása körül támadt polemia folytatásául a nyelvtanításban újabban igen divatos „direkt módszer“ ellen írt. A munkácska kiindulási pontja az a tétel, melyet a nyelvfizológia legkiválóbb képviselője, Humboldt Vilmos, még 1836-ban megjelent, posztumusz munkájában úgy fejez ki, hogy a gyermek beszélőképessége egy veleszületett természetes erő megnyilvánulása. Ezt a képességet azonban — füzi tovább Hajnal a gondolatot — az anyanyelv megtanulása fel is emésztí, tehát reá a felnőttek tanításában többé nem lehet számítani, mert csak egyesek azok, akiknél „bizonyos adag“ megmarad belőle s akiket azután könnyű nyelvtanulásuk miatt szok-

tanak megcsodálni. Így a direkt módszer az átlagokkal és felnőttekkel dolgozó iskolában célt tévesztett ujtítás volt s az idegen nyelvek tanításánál soha sem helyettesítheti a grammatikát, mely pótolja a nyelvteremtő erőt, megkönnyíti a nyelvtünemények megfigyelését és utat mutat a nyelvpület szövevényes labirintusában. Szóval az induktív módszer csupán olyan fokozat alkalmas, ahol már megvannak azok a nyelvtapasztalatok, amelyekből következtetések vonhatók. De az idegen nyelv kezdő tanítása közben látszólagos könnyebbé mellett is lélektani okoknál fogva értéktelen.

Ennek nagyjában Dr. Hajnal alaposan átgondolt megállapításai. És föltétlenül igaz is van, ha a két módszer használatának eme megkülönböztetését hirdeti, hogy kezdetben a dedukciónak szánjunk nagyobb keret s csak később juttassunk szerepet az indukciónak is. Fiume soknyelvű tanulóanyaga számos bizonyítékkal szolgál arra, hogy a heti 3—4 órán tanult nyelv tudása milyen hézagossá marad, ha a nyelvtani szabályok rovására a beszélgetés „játssza” (!) gyakorlásával kezdjük a tanulót szórakoztatni és magunkat alapos eredmény hitével ámitani. A szerző alapelveit talán jobban bizonyíthatná és ítéleteit talán kevésbé kategórikusan mondhatná ki, de a lényegben jó nyomon jár, gondolatai közlésével pedig határozottan hasznos munkát végzett. Műve vázlatossága mellett is alaposra, rövidegre mellett is tudományosságra törekszik, mindenek fölött pedig elmemozdító és gondolatébresztő.

Az ismertető azonban kétszínű lenne Hajnal Dávidhoz, hűtlen az igazsághoz és igazságtalan önmagához, ha elhallgatná megjegyzéseit e füzet nyelvezetéről. Az végre is felfogás dolga, ha valaki állandóan első személyben szeret beszélni, noha ez tudományos kérdések tárgyalásánál elég szokatlan; az is inkább az izlésre tartozik, hogy még egy „causerie”-nek is helyes-e a jeleségeit az „öcskavas”-ról mondott és egyéb kétes értékű hasonlatokkal, meg a „Szerencsés János”-féle többször zavaró fanyar élcekkal rontani; sőt ahhoz sines sok közünk, ha a szerző tetszeleg magának a „berlices” és „pincérnyi” jelzőivel, ha nem hőkken vissza a „magolni” és „biflázni” leírásától, ha nyelvérzéke nem tiltakozik a helytelenül használt „miut” és a teljesen rossz „közel-fogadott” ellen. Azt azonban határozottan hibáztatni kell, hogy a vonatkozó névmás és a birtokviszony használatában ezen az alig 10 oldalon annyi bántó hibát követ el. Mert szinte egymást érik az ilyen szerkezetek: „indukciókat, amiket” és „Wundtnak közlése.” Van továbbá ilyen magyartalansága: „a nyelvet tanulni akarónak” és ilyen pongyola mondatszerkesztése: „valamennyi gyermek körülbelül életkoruk egyazon időpontjában kezdenek beszélni”. Mindezek szépséghibák, amelyek ha a dolgozat érdemét nem kisebbítik is, az íróat a stílizálás körül több gondosságra emlékeztethetik.

— **A felmentettek összeírása.** A városi tanács hirdetményben hívja fel mindazokat a hadköteleseket, akik a katonai szolgálat alól fel vannak mentve, hogy április 22-én, 23-án és 24-én jelentkezzenek személyesen a katonai ügyosztálynál és hozzák magukkal igazoló okmányaikat, hogy felmentésük ellenőrzése megtörténhessen.

— **Uj maximális árak.** A mai naptól kezdve a következő maximális árakat léptette életbe az ármaximáló bizottság: aszalt

szilva 3.40, citrom darabja 40 fillér, száraz bab 84 fillér, fokhagyma 6 k., 1. rendű vaj 12.80, dán vaj 14.40, főzővaj 15 k., paradicsomkonzerv 9 k., pótkávé 1. rendű 5 k. kilogrammonként. Az ármegállapító bizottság csupán az itt felsorolt élelmicikkek árának maximálására szorított és mellőzte a többi cikkek árának maximálását, hogy ezáltal a kereskedőket arra buzdítsa, hogy az utóbbiak kereskedésével foglalkozzanak és minél nagyobb mennyiségben piacra hozzák.

Apollo mulató (Via Al. Volta 6). Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

— **Négy letartóztatás éjjel után.** Mult éjjel éjjel után a rendőrség négy egyént tartóztatott le. Minthogy kiderült, hogy mind a négynek állandó lakása van Fiumében, szabadonbocsátották őket, de mindazon által folytatják ellenük az eljárást.

Legujabb.

TISZA TÁVIRATA A HORVÁT POLITIKUSOKRÓL.

BÉCS, ápr. 17. A Reichspost közli Tisza miniszterelnök táviratát, melyet a laphoz intézett és melyben a következőket mondja: Tizennegyedikén a Reichspost eseményekkel foglalkozott és megállapította, hogy én a horvát politikusokat megvédem az ellenük felmerült súlyos tényekkel szemben. A dolgok mai állása mellett nem mehetek bele érdemi fejtegetésekbe, fentartom azonban magamnak, hogy alkalmas időpontban tájékoztassam a közvéleményt és nyomtatékosan kérem, hogy az egyoldalul felállított megállapításokat ne fogadják el tényeknek. Rámutatok például arra, hogy az az állítás, mintha a szóbanforgó horvát képviselők a narodna obrana számára pénzt gyűjtöttek volna, nyilvánvaló valótlanosság.

ÖSSZEHÍVJÁK A REICHSRATOT.

BÉCS, ápr. 17. A bécsi lapok azt írják, hogy tekintettel arra, hogy a béke kérdése előtérbe került, a Reichsratot május közepére egybehívják, anélkül hogy megváltoztatnák a házszabályait.

LLOYD GEORGE A KÖZELI BÉKÉRŐL

KOPENHAGA, ápr. 17. A Politiken kommentálja Lloyd George legutóbbi beszédét és kiemeli azt a kijelentését, hogy a békének csakhamar el kell jönnie, még pedig az igazi, jótékony békének. Ebből és Lloyd Georgenak ama megjegyzéséből, hogy Amerika tisztelt helyet biztosított magának a békefárgyalásoknál, a lap arra következtet, hogy Lloyd George nem olyan békét óhajt, amelyik új harcokat készít elő, hanem Amerikával egyetértésben, győzelem nélküli békét.

WILSON FELHÍVÁSA AZ AMÉRIKAI NÉPHEZ.

LONDON, ápr. 17. A Reuter-ügynökség jelenti Washingtonból: Wilson felhívást intézett az amerikai néphez, melyben a következőképpen körvonalozta Amerika kötelességeit, amelyek a háborúba való beavatkozása folytán állottak elő. A flottát nagy sietséggel hadilétszámra kell emelni és nagy

hadsereget kell szervezni. Az élelmiszert gyűjteniök kell szövetségeik számára is és százsámra kell hajókat építeni, hogy a tengeralattjárók működésének dacára is elszállíthatassák az élelmiszereket szövetségeinknek. Európa népének egy része a háború után is számít Amerika termésére, ezért minden erőt mozgósítani kell, hogy minél nagyobb termés biztosíthatassék.

MEXIKO SEMLEGESSÉGE.

LONDON, ápr. 17. A Reuter-ügynökség jelenti Mexikóból: Caranza az új kongresszusban kijelentette, hogy Mexikó a világháborúban szigorú semlegességet fog tanúsítani.

AZ OROSZ VALASZTÁSOK IDEJÉN MÁR TUL LESZUNK A BÉKE KÉRDÉSEN.

STOCKHOLM, ápr. 17. Pétervárról jelentik: Stecklow, az ellenőrző bizottság vezére kijelentette a következőket: A jelek erősen arra mutatnak, hogy a júniusban megejtendő választások kezdetén a béke már annyira közel lesz, hogy a béke kérdése a választási agitációban csak alárendelt szerepet fog játszani.

A SZOCIALISTÁK STOCKHOLMI KONFERENCIAJA.

BERLIN, ápr. 17. A nemzetközi szocialista iroda hollandi osztálya elhatározta, hogy azonnal Stockholumba utazik és onnan konferenciára hívja össze a különböző szocialista pártokat, köztük a hadviselő államok kisebbségi pártjait is.

WILSON NEM IRJA ALÁ A LONDONI EGYEZMÉNYT.

WASHINGTON, ápr. 17. Wilson állítólag arra az eredményre jutott, hogy nem lenne helyes politika, ha az Unio aláírná a londoni egyezményt.

OLASZ SZOCIALISTÁK A BÉKE MELLETT.

BERLIN, ápr. 17. Az olasz szocialisták az e hó 9-én Milanóban tartott kongresszusukon a mielőbbi békekötés mellett foglalt állást.

ZICHY JÁNOST KIZÁRJÁK A MUNKA PÁRTBÓL.

BUDAPEST, ápr. 17. Khuen-Héderváry Károly gróf, a nemzeti munkapárt elnöke, kijelentette Az Est tudósítója előtt, hogy Zichy János grófot ki fogják zárni a munkapártból.

Színház.

— A viágjáró második előadása a bemutatóhoz hasonló szép sikerrel folyt le. A közönség sokat tapsolt Falusnak, Aranyosynak, Aggháznak, Faludinak és a többi szereplőknek.

Ma este mutatkozik be a drámai személynét Bisson híres színművében. A névtelen asszonyban. A címszerepet, melyet Budapesten Márkus Emilia kreált, Takács Mariska játsza, a védőügyvéd szerepében Derék János mutatkozik be a fiúmeieknél. A darab páros bérletben kerül színre.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zústovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

A fiumei kir. Törvényszék, kir. Járásbiróság és kir. Ügyészség birói, ügyészi és tisztviselői kara mélyen elszomorodott szívvvel jelenti, hogy szeretett kartársuk és főnökük

Dr. Melocco János

kir. törvényszéki elnök, a Ferenc József rend lovagja, városi képviselőtestületi tag

1917 április 16-ikán délután 5 órakor 45 éves korában váratlanul elhunyt.

A megboldogult hült tetemét a törvényszéki palotában ravatalozzuk föl és onnan április 18-ikán délután 5 órakor az ideiglenes beszentelés után kísérik a vasúti állomáshoz. Örök nyugalomra a budapesti családi sírboltban helyezik el.

Az elhunytban a legjobb barátot, kartársat és megértő főnököt veszítettük, aki kiváló munkásságával feledhetetlen nevet biztosított magának.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni!

FIUME, 1917. április 16.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Estéknként **elsőrendű szalonzene-**
kar hangversenyez.
Különö kávéházi italok és ételek. Bel- és kül-
földi lapok.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

Pezsgődugót

o használt, de nem töröttet, veszek 30 o
o fillérért darabját, palackdugót 5 K. o
o kilóját utánvétellel. Előzetes tudakozó- o
o dás szükségtelen. Uj palackdugóért o
o csak minta ellenében teszek legmaga- o
o sabb árajánlatot. — **ROBICSEK** o
o **ADOLF, BUDAPEST, Nefelejts** o
o **utca 15.** o

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű uj kávé-
ház. Teljesen ujonnan butorozott és
átalakított szálló 40 elegáns szoba-
val. Lift, villany, fürdők.

Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

Tisztviselők!

**Kereskedelmi
alkalmazottak!
Altisztek!
Munkások!**

Fiume és Susák területén
negyedévi **5** koronáért
kapják A Tengerpart-ot
házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól
Via Clotilde 4. I.



Viszketeg,

**rüh,
sömör,
bőrbaj,
régli sebek**
ellen biztos és gyors
hatású szer a

Boróka-kenőcs

Törv. védve.
Nem piszkít és teljesen szagtalan. Kis tégely 3 kor.
nagy tégely 5 K., családi tégely 9 K., hozzávaló
Boróka-szappan 4 K. használati utasítással. Kapható
az egyedüli készítőnél:

Gerő Sándor gyógyszerésznél. Nagykőrös 32.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

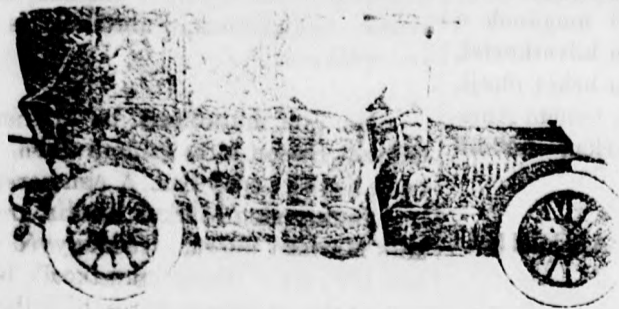
GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a-
zonnali és exakt elkészítésére. Kapható min-
den gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszer-
panok, az összes ásványvizek, toalettcikkek
szépitőszerek stb. stb.

Ujságáruló rikkancsot

jö keresettel felvesz „A
Tengerpart“ kiadóhivatala



Blažek K és Tàrsa

autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motocyklok, kerékpárok és minden
hazzávaló kellek eladása.

SCHÖNBERGER

női, uri és gyermek divat üzlet.
FIUME, Corso Francesco Giuseppe I. 24 sz.

Az idényváltás alkalmával megérkez-

tek a legújabb szabású **bluzok** minden mi-
nőségben és színben, **pongyolák, juponok**
valamint a legújabb **nyakdiszkek s gallérok.**
Nagy választék érkezett **selyem, crópe de**
chine, mousseline, sima és himzett étamin-
ben minden divatos színben. Nagy készlet
női fehéreműben, kötény, fűzővédőkben,
harisnyákban, keztükben. Divatgombok,
szallag, csipke, mindennemű **szabókellékek;**
gummiszallag méter számra. Szives látoga-
tást kér

SCHÖNBERGER.
Corso 24.